



EU declaration of conformity

Manufacturer: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

DUO S®

Reference:

E 80 CHR

Meets the following European regulations:

- Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment.
- Directive 2014/30/EU on electromagnetic compatibility.

Applicable standards:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Testing report number(s) : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Provided by:

AEMC Lab
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Is manufactured as part of the ISO 9001 certification framework, under the control of the TÜV CERT notified body.

Date: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Quality Director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant: **DUO S®**

Référence: **E 80 CHR**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques.
- Directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique.

Normes appliquées:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Rapport(s) d'essais numéro : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Délivré par: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l'Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Est fabriqué dans le cadre d'une certification ISO 9001, sous le contrôle de l'organisme notifié TÜV CERT.

Date: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Directeur Qualité



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt: **DUO S®**

Referenz: **E 80 CHR**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.
- Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.
- Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Angewandte Normen:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Prüfberichte Nummer : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Ausgestellt von: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Im Rahmen einer ISO 9001 Zertifizierung unter der Kontrolle der Zertifizierungsstelle TÜV CERT hergestellt wurde.

Datum: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Leiter Qualität



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **DUO S®**

Codice: **E 80 CHR**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Direttiva 2011/65/UE relativa alla limitazione dell'utilizzo di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Direttiva 2012/19/UE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Direttiva 2014/30/UE relativa alla compatibilità elettromagnetica.

Norme applicate:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Rapporto(i) di prova numero : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Rilasciato da: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

È prodotto nell'ambito di una certificazione ISO 9001, sotto il controllo dell'organismo notificato TÜV CERT.

Data: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Direttore Qualità



Declaración de conformidad UE

El fabricante: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente: **DUO S®**

Referencia: **E 80 CHR**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
- Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética.

Normas aplicadas:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Informe(s) de ensayos número : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Emitido por: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Ha sido fabricado dentro del marco de una certificación ISO 9001, bajo el control del organismo notificado TÜV CERT.

Fecha: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Director de calidad



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto: **DUO S®**

Referência: **E 80 CHR**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Directiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos ou electrónicos.
- Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos.
- Directiva 2014/30/UE respeitante à compatibilidade electromagnética.

Normas aplicadas:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Relatório(s) de ensaios número : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Fornecido por: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

É fabricado no enquadramento dum certificação ISO 9001, sob o controle do organismo notificado TÜV CERT.

Data: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Director da Qualidade



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product: **DUO S®**

Referentie: **E 80 CHR**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
- Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.
- Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit.

Toegepaste normen:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Nummer testrapport(en) : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Afgeleverd door: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Wordt geproduceerd in het kader van een ISO 9001 certificering, onder toezicht van de aangemelde instantie TÜV CERT.

Datum: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Kwaliteitsdirecteur



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

DUO S®

Produkt referens:

E 80 CHR

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Direktiv 2011/65/EU om begränsningar för användning av vissa explosiva substanser i elektrisk och elektronisk utrustning.
- Direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning.
- Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet.

Standarder som används:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Test rapport nummer :R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Utfärdat av: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Tillverkad i enlighet med ISO 9001 certifieringens ramverk, under kontroll av TÜV CERT testorgan.

Datum: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Direktör för Kvalitet



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

DUO S®

Tuotekoodi:

E 80 CHR

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Direktiivi 2011/65/EU tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.
- Direktiivi 2012/19/EU sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta.
- Direktiivi 2014/30/EU sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta.

On seuraavien standardien mukainen:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Testiraporttinumero(t) : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Laatija: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

sekä on valmistettu ISO 9001 -standardien puitteissa TÜV CERT -tarkastuslaitoksen valvonnan alaisena.

Päivämäärä: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Laatujohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet: **DUO S®**

Referanse: **E 80 CHR**

Møter følgende europeiske reguleringer:

- Direktiv 2011/65/EU vedrørende restriksjoner på bruk av visse miljøskadelige forbindelser i elektrisk og elektronisk utstyr.
- Direktiv 2012/19/EU vedrørende avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr.
- Direktiv 2014/30/EU vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet.

Gjeldende standarder:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Nummer for testrapporter : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Levert av: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Er produsert som en del av sertifiseringsrammetverket for ISO 9001, under kontrollorganet TÜV CERT.

Dato: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Direktør for kvalitetssikring



EU prohlášení o shodě

Výrobce: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

DUO S®

Kódové označení:

E 80 CHR

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.
- Směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.
- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě.

Aplikované normy:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Zkušební protokol číslo(la) : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Vydaný:

AEMC Lab
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Je vyroben v procesu certifikovaném a řízeném směrnicemi ISO 9001, kontrolovaném registrovanou zkušebnou TÜV CERT.

Datum: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Ředitel kvality



Deklaracja zgodności UE

Producent: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **DUO S®**

Kod: **E 80 CHR**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
- Dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
- Dyrektywa 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej.

Zastosowane normy:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Raporty z badania numer : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Wydane przez: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Jest produkowany zgodnie z certyfikacją ISO 9001, pod kontrolą jednostki notyfikowanej TÜV CERT.

Data: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Dyrektor ds. Jakości



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek: **DUO S®**

Oznaka izdelka: **E 80 CHR**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.
- Direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi.
- Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti.

Veljavni standardi:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Številka/e poročila o preskušanju : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Izdajatelj: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Izdelan v okviru ISO 9001 certifikacije, pod kontrolo TÜV CERT priglšenega organa.

Datum: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Direktor kakovosti



EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék: **DUO S®**

Cikkszám: **E 80 CHR**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2011/65/EU az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló szabvány.
- 2012/19/EU elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló szabvány.
- 2014/30/EU elektromágneses kompatibilitásról szóló szabvány.

Alakalmazandó előírások:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Vizsgálati jegyzőkönyv száma : R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Kibocsátó: **AEMC Lab**
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

Gyártva az ISO 9001 keretén belül, TÜV CERT minősítő szervezet ellenőrzése alatt.

Dátum: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Minőségbiztosítási igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

DUO S®

Референтен номер:

E 80 CHR

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.
- ° Директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване.
- ° Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост.

Приложими стандарти:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

EN 62471 :2008

Доклад(и) от изпитания № :

R1605182C2-E ; R-1803-3 V1

Издаден от:

AEMC Lab
19 rue François Blunet
38360 SASSENAGE
FRANCE

PISEO
4, rue de l' Arsenal
69200 Venissieux
FRANCE

И е произведен в рамките на сертификация ISO 9001 под контрола на нотифициран орган TÜV CERT.

Дата: 12/02/2018

Bernard BRESSOUX
Директор Качество